

僅雨水 可流入 雨水道

在雨水道中的水將
未經處理地流入
我們當地的溪流、
湖泊和濕地！

您的舉手之勞將
對減輕雨水污染有極大的幫助。
成為解決問題的一員。

- 絕對不要將包括污水、油、油漆、化學物質、汽機油或肥皂水（即使是可生物降解的肥皂也會污染水源）等任何東西傾倒或沖進雨水道。
- 絕對不要讓從垃圾箱、零件箱或其他容器中流出的液體流入雨水道。請使用適當的第二容器。
- 請於洗車水可匯流至污水處理水管的場所洗車。如果您於路邊洗車，則請確保污水流入砂地或草地之中。

由水槽、馬桶和室內水管排出的廢水會先流向污水處理廠，經過處理之後再流入普吉特海灣 (Puget Sound)。



12/09

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
BELLEVUE, WA
PERMIT NO. 61

致：



貝爾維尤市公用事業局
(City of Bellevue Utilities)
450 110th Ave. NE
P.O. Box 90012
Bellevue, WA 98009

您當地的 溪流 由此開始



Chinese

為防止水污染，請正確地回收或丟棄廢棄物。 請閱讀標籤說明！

油漆工人：

請勿在水槽之外的地方清洗刷具。請適當地丟棄油漆、溶劑和其他的化學物質。請勿於雨水道附近棄置油漆碎屑。請致電商業廢棄物專線 (Business Waste Line) 206-263-8899 以了解更多正確的廢棄物處理資訊。

車行、汽車零件供應商和汽車經銷商：

請務必將清潔汽車和其配備的廢水倒入連接下水道的管道之中—而非雨水道。請正確地回收或丟棄使用過的機油、使用過的油料濾器、防凍劑、汽油和其他液體。清潔濺液和外漏液體時，請立即使用乾燥的吸收劑來清理。再將其掃起並適當地丟棄。請使用第二層容器以避免外漏。

地毯清潔工：

請將污水和肥皂水倒入水槽、馬桶或其他連結到衛生下水道的管道之中—請勿倒在街上、排水溝、停車場或雨水道之中。

餐廳和雜貨店：

請將拖地的污水倒入裝有油脂濾網的水槽之中，而非外面。確定垃圾箱沒有外漏任何的液體至雨水道之中。請不要在停車場或外面清洗廚具或地墊。請正確地丟棄脂肪、油和其他油脂；如為少量則可歸為垃圾類棄置。

最佳的處理方式列在

www.bellevuewa.gov/grease_control.htm

如欲了解更多如何防止污染之資訊：

請致電貝爾維尤市公用事業 (Bellevue Utilities) 425-452-6932 或造訪 www.bellevuewa.gov/preventing_water_pollution.htm

商業廢棄物專線 (Business Waste Line) — 206-263-8899 或造訪 www.govlink.org/hazwaste/business/index.cfm 參閱更多正確處置商業性有害廢棄物的資訊。



地方有害廢棄物管理折價券激勵計劃 (Local Hazardous Waste Management Voucher Incentive Program) 請致電 206-263-8899 或造訪 www.govlink.org/hazwaste/business/financial.html 設有基金協助企業進行有害廢棄物的正確丟棄處置。



請幫忙維護 我們的溪流和湖泊的健康

貝爾維尤市 24 小時
舉報專線 - 425-452-7840

保護人類健康：請不要讓廢水流進雨水道，這可以保護您的同事和社區免於暴露於有毒物質和其他污染源的危害。

保護魚類和野生動植物：鮭魚和其他的野生動植物生活在我們當地的溪流中。肥皂水（即使是可生物降解的肥皂也會污染水源）、油、化學物質和其他多種廢棄物皆對魚類和野生動植物具有毒性。

遵守法律：聯邦法、州法和市法明文禁止排放污染物至雨水下水道系統以及我們的湖泊、溪流和濕地等以保護水質。貝爾維尤市主要仰賴公眾教育和自發性檢舉行為以達遵守成效；然而，排放污染物至雨水道或水源者可處以每日 500 美元或以上之罰款。

貝爾維尤雨水和地表水公用事業法第 24.06.125 條 (The Bellevue Storm and Surface Water Utility Code 24.06.125)，禁止雨水和地表水之污染。市府會以正確的方式要求您回收或丟棄廢棄物，並確實地降低您違反此條款的可能性。我們也會幫您在您住處的雨水道上標示「Don't Pollute, Drains To Stream.」（請勿污染，此處排水管流往溪流。）的訊息。**如需更多資訊，請致電貝爾維尤市公用事業局 (Bellevue Utilities)：425-452-6932。**

請注意：

- 違反者將被處以每日 500 美遠或更多之罰款。
- 污染者必須負責清潔費用。

與 King County 的地方有害廢棄物管理計劃 (Local Hazardous Waste Management Program) 共同製作。此資訊可要求以其他方式呈現，請致電 425-452-6800（語音）或是 711（電傳打字機 [TTY] 轉送）。